

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 47 (1985)  
**Heft:** 6

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

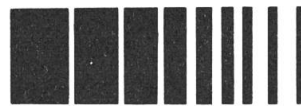
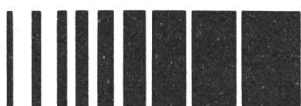
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



*Prix nets? . . Prix de promotion? . . Prix «sympa»?*

**Chez  il y a tout – la qualité,  
la technique et le prix!**

*Venez maintenant comparer  
et vous en rendre compte.  
chez votre agent IH.*

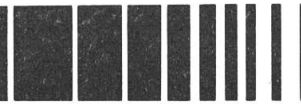


 **L'assurance de disposer vraiment  
du tracteur approprié.**

AG ROHRER-MARTI 8105 Regensdorf Telefon 01 840 11 55



**ROHRER-MARTI**



Freigelände Eingang Stadion Wankdorf

## VIVRE L'ÉVÈNEMENT

Dans les halles 15 - 17:  
AAS - L'Association agrotechnique suisse présente  
**la plus grande revue de machines agricoles en Suisse**  
Innovation: Le marché des occasions pour machines agricoles sur VIDEOTEX.

Dans l'arène et tous les jours:  
des présentations commentées.

Ne manquez pas le 3 mai, jour de la Fédération bernoise-d'élevage de la race tachetée rouge avec présentation de l'élite.

Sur le terrain de l'EMPFA, vis-à-vis de la BEA: Les journées du cheval suisse du 3 - 5 mai.

Démonstration spéciale dans le Centre vert: Les 125 années de l'école agricole de Rütli, Zollikofen.

20%  
de réduction  
par chemin de  
fer dès 48 km.

**AAS**

AU SERVICE DE L'AGRICULTURE

À BIENTÔT... À LA BEA.

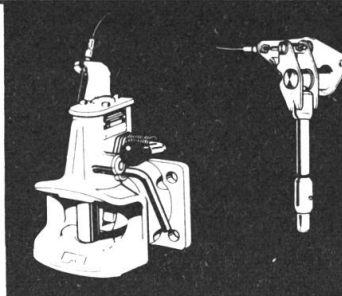
**BEA'85**

BERNE, 26. AVRIL - 6. MAI  
LE COMPTOIR DE BERNE.

Prévenir  
les accidents  
avec les

**attelages  
Rockinger  
automatique**

avec ou sans  
commande  
à distance



**HIRSCHI SA** Agence générale  
14, rte des Romains, Brüggmoos  
2501 Bienne, tél. 032 25 81 31

**Banc d'essai  
dynamométrique  
mobile  
pour tracteurs  
TEXO**

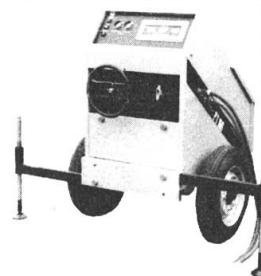
**PT 160  
jusqu'à  
160 kW**

- haute précision
- commande facile
- prix raisonnable

Conseil  
technique et  
commerce

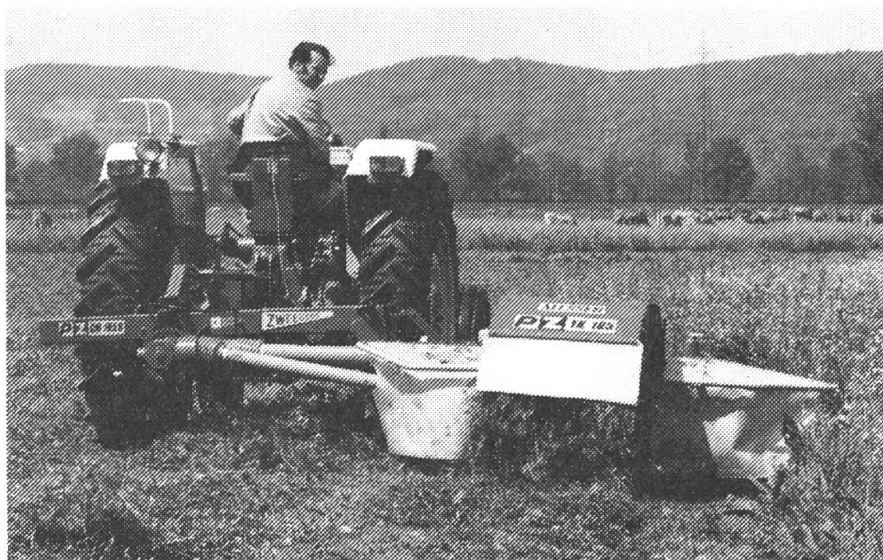
**tebo ag**

8902 Urdorf  
Grubenstr. 4  
01/734 27 27



**PZ  
ZWEEGERS**

**Faucher - Conditionner**



**PZ  
ZWEEGERS**

**CM 185-H La plus vendue!**

**Nouveau:** Avec conditionneur à rotor.

En douceur dans le fourrage feuillu!

Ernst Messer AG  
Industrie- und Landmaschinen  
4704 Niederbipp, Tel. 065 73 23 63

Filialen/Succursales:  
7205 Zizers, Tel. 081 51 45 95  
1510 Moudon, Tel. 021 95 15 74

**MESSER**

Messehalle 15, Stand 1520

# ADHÉRENCE et rentabilité



738510-0CH

- Il accroche et tient, dans tous les terrains.
- Il dure longtemps...
- Il économise le carburant...



**MICHELIN**  
Le progrès en marche

**BIB'X M 18**





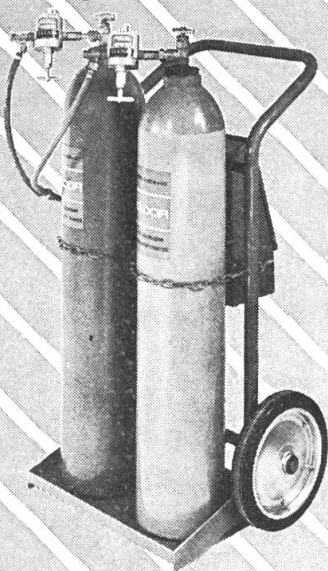
**Une belle exploitation  
doit être bien assurée,  
aussi contre la grêle  
et les autres forces  
de la nature.**



**SUISSE GRÊLE**

Téléphone 01 251 71 72

## Le poste de soudure idéal



pour l'agriculteur  
moderne

GLOOR livre «sur  
mesure» ce qui con-  
vient le mieux pour  
vous.

Demandez nos  
prospectus gratuits  
avec indication des  
prix en envoyant  
le talon à

**GLOOR**

GLOOR FRERES SA, 3400 BURGDORF  
Appareillage autogène, Tél. 034 22 29 01

Nom: \_\_\_\_\_

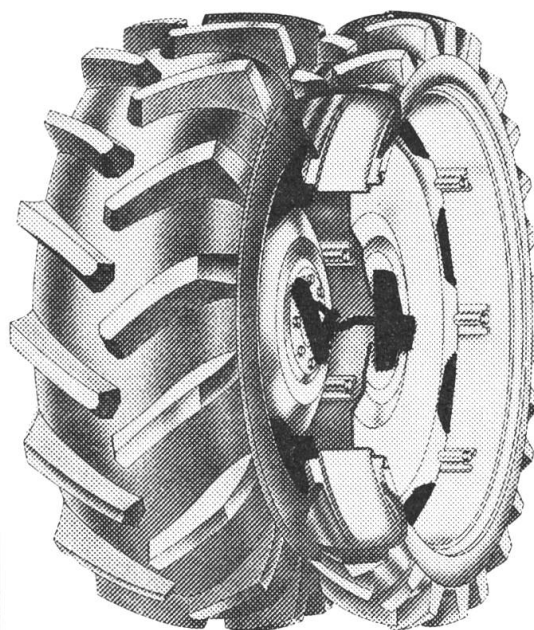
Adresse: \_\_\_\_\_

707



**Gebr. Schaad SA**  
Fabrique de roues

**Pour accoupler  
des roues  
facilement**



Grâce au système AW d'accou-  
plement des roues jumelées GS.  
Que la roue montée sur votre  
tracteur soit large ou étroite,  
l'autre roue se fixe automatique-  
ment et est immédiatement uti-  
lisable comme roue jumelée  
sans modifications désagré-  
ables. Notre principe est sans  
pareil sur le marché européen et  
des attestations internationales  
le prouvent.

Nous vous conseillerons très  
volontiers pour que vous en soyez  
convaincus.



BEA - Freigelande

4553 Subingen  
Tél. 065 44 32 82

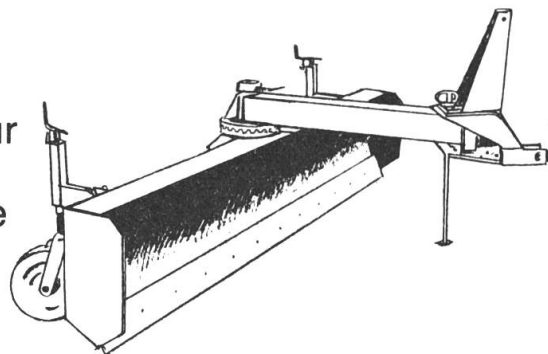


# AEBISUGIEZ

## ...utile à tous!

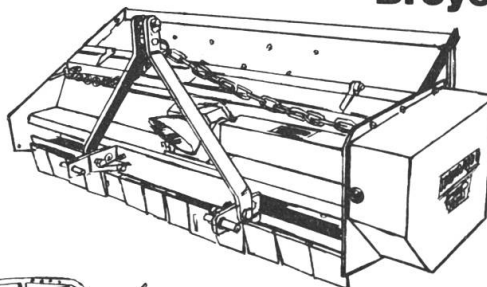
### Lâme niveleuse

- pivotante 360°
- réglage de l'angle pour le limon et la l  me
- l  me interchangeable
- largeurs de travail 1,8 m jusqu'à 3 m



### Broyeur-universel

pour pailles,  
pailles de  
ma  ,  
feuilles de  
betteraves,  
pommes de  
terre etc.

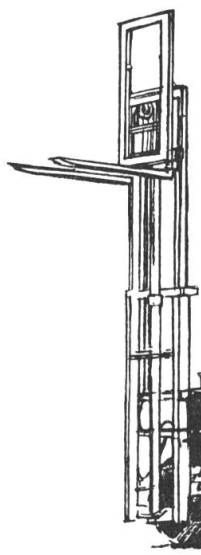


BEA: Halle 17  
Stand 1715



### Fourche postérieure

- 800 kg poids de charge
- 4,6 m hauteur de charge



### L  ve-palette

- pour montage avant ou arrière
- les rails sont montés sur rouleaux (sans graissage)
- vérins de levage double effet donnent une descente rapide
- translateur 32 cm
- tête tournante démontable
- accessoires: pelle, fourche, etc.

# AEBISUGIEZ

1786 Sugiez b / Murten

Tel. 037 73 11 33 und 032 83 26 27

Suisse romande: Paul Henriod S.A.R.L.

Tél. 021 81 18 81

# Massey-Ferguson

## Quatre nouvelles moissonneuses-batteuses MF avec transmission hydrostatique

**MF 24** 107 CV-DIN  
largeur de coupe 3,26 m

**MF 29** 142 CV-DIN  
largeur de coupe 4,34 m

**MF 27** 130 CV-DIN  
largeur de coupe 4,34 m

**MF 31** 153 CV-DIN  
largeur de coupe 4,95 m

**NOUVEAU** **Unicontrol** — pour vous donner en tout moment toutes les informations nécessaires

**NOUVEAU** **Transmission hydrostatique** — pour vous donner la possibilité de manœuvrer votre moissonneuse-batteuse facilement et sans fatigue

**NOUVEAU** **Nettoyage supplémentaire** — pour vous donner les grains les plus propres

**NOUVEAU** **Inverseur électro-hydrostatique pour vis de table et élévateur à chaînes** — pour que vous puissiez travailler vite et sans problèmes

## Massey-Ferguson répond aux besoins de l'agriculture

Maintenant des conditions intéressantes de pré-saison! Renseignez-vous auprès de votre concessionnaire MF!



### SERVICE COMPANY SA

8600 Dübendorf 01 8201212 — 1400 Yverdon 024 24 24 16